

Erscheint wöchentlich 4 Mal: Dienstag und Freitag früh, Mittwoch und Sonnabend Mittag. Pränumerations-Preis für Einheimische 18 Sgr., mit Botenlohn 19 Sgr.; Auswärtige zahlen bei den Königl. Post-Amtstalten 21 Sgr. 3 Pf.



Insertionen werden bis Montag und Donnerstag Abends 5 Uhr, Mittwoch und Sonnabend bis Vormittags 10 Uhr in der Expedition angenommen, und kostet die einspaltige Corpus-Beile oder deren Raum 1 Sgr. 6 Pf.

# Thorner Vorheublatt.

Nr. 53.

Mittwoch, den 3. April.

1867

## Interpellation wegen der luxemburgischen Frage.

In der Sitzung des Norddeutschen Reichstages am 1. d. Ms. wurde vom Abg. v. Bemmig folgende Interpellation eingereicht. Dieselbe lautet: Die unterzeichneten Mitglieder des Reichstages richten die nachstehende Anfragen an den Herrn Vorsitzenden der Bundes-Kommission:

1) Hat die königlich preußische Regierung Kenntnis davon erhalten, ob die in täglich verstärktem Maße auftretenden Gerüchte über Verhandlungen zwischen den Regierungen von Frankreich und den Niederlanden wegen Abtretung des Großherzogthums Luxemburg begründet sind?

2) Ist die königlich preußische Regierung in der Lage, dem Reichstage — in welchem alle Parteien einig zusammenstehen werden in der kräftigsten Unterstützung zur Abwehr eines jeden Versuchs, ein altes deutsches Land von dem Gesamt-Vaterlande loszu trennen — Mittheilung darüber zu machen, daß sie im Verein mit ihren Bundesgenossen entschlossen ist, die Verbindung des Großherzogthums Luxemburg mit dem übrigen Deutschland, insbesondere das preußische Besatzungsrecht in der Festung Luxemburg auf jede Gefahr hin dauernd sicher zu stellen? — Abgeordneter v. Bemmig begründete die Interpellation, worauf Herr Graf v. Bismarck also antwortete: Die hohe Versammlung wird es natürlich finden, wenn ich mich in einer Frage von der Tragweite, welche die vorliegende gewonnen hat, in diesem Augenblieke darauf bestrykne, die Interpellation mit der Darlegung des thatfächlichen Sachverhaltes, so weit er der königlichen Regierung und ihren Bundesgenossen bekannt ist, zu beantworten. Ich muß dazu zurückgreifen auf die Ursachen, die es veranlaßt haben, daß das Großherzogthum Luxemburg nicht Mitglied des norddeutschen Bundes ist. Bei Auflösung des früheren deutschen Bundes gewann jeder der

an demselben beteiligten Staaten seine volle Souveränität wieder, sowie er sie vor Stiftung des deutschen Bundes besessen und durch die Verpflichtungen, die er im Wege des Vertrages freiwillig eingegangen war, beschränkt hatte. Nach Auflösung des Bundes genoss das Großherzogthum Luxemburg und sein Großherzog derselben Souveränität europäischen Charakters, wie das Königreich der Niederlande und sein König. Die große Mehrzahl der früheren Bundesgenossen gleich Preußen benutzten ihre Freiheit, um sofort auf dem nationalen Boden einen neuen Bund Beifalls gegen seitiger Unterstützung und Beifalls Pflege der nationalen Interessen zu schließen. Der Großherzog von Luxemburg fand es seinen Interessen nicht entsprechend, denselben Weg einzuschlagen. Durch die Organe, welche uns innerhalb des Großherzogthums an seinen Grenzen zu Gebote standen, waren wir davon in Kenntnis erhalten, daß nun entschiedene Abneigung, dem norddeutschen Bunde beizutreten, in allen Schichten der Bevölkerung heimisch war; in den höheren und namentlich in den höchsten war sie getragen von einer deutlich ausgesprochenen Missstimmung gegen Übernahme derselben Lasten, welche eine energische Landesverteidigung nothwendig mit sich führt. Die Stimmung der luxemburgischen Regierung fand Ausdruck in einer Depeche, die im Oktober an uns gerichtet wurde und in welcher sie uns nachzuweisen suchte, daß wir kein Recht mehr hätten, in Luxemburg Garnison zu halten. Die l. Regierung und ihre Bundesgenossen mußten sich die Frage stellen, ob es angemessen sei, unter diesen Umständen eine Einwirkung oder gar einen Druck dahin zu üben, daß das Großherzogthum, welches schon dem Zollverein ungehört, auch noch dem norddeutschen Bunde beitrete. Sie hatten nach gründlicher Erwägung diese Frage verneint, sie müßten es einmal als einen zweifelhaften Vortheil betrachten, in einem Bunde von dieser Intimität in dem Großherzoge von Luxemburg ein Mitglied zu haben, welches in seiner Eigenschaft als König der Niederlande seinen Schwerpunkt

außerhalb des Bundes, seine Interessen außerhalb des Bundes, ja vielfach und möglicher Weise im Widerspruch mit dem Bunde haben könnte. Die Erfahrungen, die wir in dieser Beziehung im früheren Bunde gemacht haben, waren lehrreich genug, um uns abzuhalten, eine ähnliche Einrichtung in vollem Maßstabe auf die neue Institution zu übertragen. Die königl. Regierung hat sich ferner gesagt, daß vermöge der geographischen Lage und der eigenthümlichen Verhältnisse gerade des Herzogthums Luxemburg die Behandlung insbesondere dieser Frage einen höheren Grad von Vorsicht erfordere. Man erweist der preußischen Politik nur Gerechtigkeit, wenn an einer hervorragenden Stelle ausgesprochen ist, die preußische Politik suche die Empfindlichkeit der französischen Nation, natürlich so weit es mit der eigenen Ehre verträglich ist, zu schonen. Die preußische Regierung findet und fand zu einer solchen Politik Anlaß in der gerechten Würdigung, welche die freundlichen Beziehungen zu einem mächtigen und ebenbürtigen Nachbarvolke auf die Entwicklung der deutschen Frage ausüben könnten. Aus derselben Rücksicht die ich hiermit charakterisiert habe, will ich mich enthalten auf den zweiten Theil der Interpellation mit Ja oder Nein zu antworten. Der Wortlaut dieses zweiten Theils ist ein solcher, der einer Volksvertretung, die auf nationalen Boden steht, sehr wohl anstehen mag, er gehört aber nicht der Sprache der Diplomatie an, wie sie in der Behandlung internationaler Beziehungen, so lange dieselben im friedlichen Wege erhalten werden können, geführt zu werden pflegen.

Was den ersten Theil der Interpellation betrifft, so will ich das Sachverhältnis so weit es zur Kenntnis der königlichen Regierung gekommen ist, offen darlegen. Die königliche Regierung hat keinen Anlaß anzunehmen, daß ein Beschluß über das künftige Schicksal des Großherzogthums Luxemburg bereits erfolgt sei. Sie kann das Gegenteil natürlich nicht mit Bestimmtheit versichern, sie kann auch nicht mit Bestimmt-

## Der österreichische Kundschafter. (Fortsetzung.)

Sie fuhren nach Trautenau zu. Überall auf ihren Wegen trafen sie österreichische Truppen. Pulsty verständigte sich stets mit den Truppenführern, so daß sie keinen Aufenthalt hatten.

In einem Dorfe seitwärts Trautenau machten sie Halt. Abeles suchte seinen Glaubensgenossen, den Krämer des Dries, auf.

Wie alle Israeliten waren die beiden Krämer Leute von gesundem Verstande. Sie sind unter Polaken und Böhmen daher auch die Einzigsten, die zu Dingen tanzen, wozu ein Kopf gehört. Sie sind dort auch die Einzigsten von sittlicher Lebensweise. Sie haben einen harten Stand unter jenen unkultivirten Völkern, aber auch ein gutes Feld für ihre Thätigkeit.

Der Ortskrämer war so eben aus der Nähe der preußischen Grenze zurückgekehrt; er erzählte, daß darüber Alles von preußischen Truppen wimmle.

Das war eine wichtige Neuigkeit, aber Abeles wollte mehr wissen.

Die beiden Glaubensgenossen saßen lange beisammen und sprachen eifrig.

Es ist ein großes Stück Geld zu verdienen; hatte der Abeles schon mehrmals eifrig wiederholt.

Das wollte überlegt sein.

Dann hatte er noch gemeint: Der eine Herr, nicht der Offizier, der hat große Dinge vor. Wenn ihm gelingen die Kriegssachen, so wird er werden in Prag oder in Wien ein großer Mann und wird haben Macht uns zu helfen viel, weil wir sein gewesen seine Me schors.

Wie aber Nachrichten einziehen? Die beiden jü-

dischen Männer wußten sehr gut, daß sie Gefahr ließen unter den österreichischen Soldaten sogar, wie viel mehr unter den preußischen; denn man traute ihnen auf beiden Seiten ohne weiteres das Spioniren für den Feind zu.

Kurz, sie fürchteten sich beide und wollten doch den Gewinn haben.

Endlich sagte Abeles: Der Jäckel könnte es thun. Der Andere that ganz erschrocken über den Vorschlag; aber Abeles gab nichts auf diesen Schreck; er wußte, daß Jener damit nur einen größern Theil vom Verdiente für sich erlangen wollte.

In der That wurden sie auch bald einig, daß es Jäckel thun sollte.

Er ward gerufen. Er war ein sehr kleiner Judenknabe, ein armer Schwesternsohn des Ortskrämers und dessen Ladengehülfe und Begleiter beim Hausrüben und beim Schmuggeln über die preußische Grenze.

Jäckel war viel älter als er aussah und verschmitter und erfahrener, als seine geringe Größe annehmen ließ. Er kannte die Gegend wie ein Daus. Dem Kinde thut Keiner was! sagte Abeles mit voller Überzeugung. So sehr er nach dem Verdienst lästern war, es that ihm doch wohl, daß er diese feste Überzeugung hatte.

Abeles sprach zu den Knaben: Jäckel, es kommt garnach so viel Kriegsvolk aus dem Preußenland nach Böhmen herein, und ich hab Waaren zu schaffen nach Wolta und nach Goldensöle und dort herum. Aber ich fürchte mich, mit den Waaren zu kommen unter das Kriegsvolk. Ich geb Dir was, Jäckel, wenn Du hingehst morgen und mir bringst Kundschaft, wo die Kriegsleute sein, daß ich nicht gerathen darf unter den Trost.

Der Knabe ließ die Lippen hängen und sagte böhmisch: Ich mag nicht!

Ich gebe Dir einen Zwanziger.

Jäckel wäre für zehn Kreuzer gern mehrere Meilen gelaufen; aber er verrieth dies nicht, sondern erwiderte: Dafür thun ich's noch lange nicht!

Abeles legte zu und zu. Doch erst als er fünf Gulden setzte, übernahm der pfiffige Schlingel den Gang und machte sich noch ein Trinkgeld aus, falls ihm die Preußen etwa tödtlich schossen.

Angerlich brummte Abeles: So dummkirr bist Du nicht sein.

Er hatte den kleinen vollkommen errathen.

Die Angelegenheit war nun in Gang gebracht. Hypolith und Pulsty verkehrten inzwischen eifrig mit den nächsten österreichischen Corps.

Am andern Morgen trat Jäckel seinen Weg an, ein Zwergsäckchen auf dem Rücken wie beim Hausrüben.

Als einige Stunden vergangen waren, hörte man in der Richtung nach Trautenau zu ein heftiges und anhaltendes Schießen in dem böhmischen Dorte.

Bald darauf kamen Flüchtlinge aus Trautenau an, wo die österreichischen Kugeln von den umliegenden Bergen in die Häuser schlugen und die Preußen in den Wohnstuben der oberen Stockwerke postirt waren, um ihre Salven den Feinden zuzufeuern. Halbbekleidete Männer mit einigen Habhaftigkeiten auf dem Rücken, Frauen aus gutem Stande im Unterrocke, wimmernde Kinder im Hunde auf beiden Armen, Alle, die noch einen undefesten Weg gefunden hatten, waren aus der geängsteten Stadt entflohen, die beschuldigt wird, daß ihre Einwohner auf unsere Soldaten geschossen haben.

Drüben in Trautenau leugnet man das ganz be-

heit wissen, ob, wenn er noch nicht erfolgt wäre, er vielleicht unmittelbar bevorsteht: die einzigen Vorgänge, durch welche die königliche Regierung veranlaßt gewesen ist, gesäätlich Kenntniß von dieser Frage zu nehmen, sind folgende: Vor wenigen Tagen hat Se. Maj. der König der Niederlande den im Haag accreditedirten königlichen preußischen Gesandten mündlich in die Lage gefestzt, sich darüber zu äußern, wie die preußische Regierung es auffassen würde, wenn Se. niederländische Majestät sich der Souveränität über das Großherzogthum Luxemburg entäußerte. Graf Perponcher, der Gesandte im Haag, ist angewiesen worden, darauf zu antworten, daß die königl. Regierung und ihre Bundesgenossen im Augenblitke überhaupt keinen Verlust hätten, sich über diese Frage zu äußern, daß sie Sr. Majestät die Verantwortlichkeit für die eigenen Handlungen selbst überlassen müßten und daß die königl. Regierung, bevor sie sich über die Frage äußern würde, wenn sie genöthigt würde es zu thun, jedenfalls sich vorher versichern würde, wie die Frage von ihren Bundesgenossen, wie sie von den Mitunterzeichnern der Verträge von 1839 und wie sie von der öffentlichen Meinung in Deutschland, welche gerade im gegenwärtigen Augenblitk in Gestalt dieser hohen Versammlung ein angemessenes Organ besitzt, aufgefaßt werden würde. (Lebhafte Bravo.) Eine zweite Veranlassung war diejenige, daß die königl. niederländische Regierung durch ihren hiesigen Gesandten uns ihre guten Dienste Beifüß der von ihr vorausgefeierten Verhandlungen Preußens mit Frankreich über das Großherzogthum Luxemburg anbot (Heiterkeit). Wir haben darauf geantwortet, daß wir nicht in die Lage wären, von diesen guten Diensten Gebrauch zu machen (Bravo), weil Verhandlungen dieser Art nicht beständen. In dieser Lage befindet sich soviel der königlichen Regierung bekannt ist, die Sache noch in dieser Stunde, ich betone, so viel ihr bekannt geworden ist, und beziehe mich auf das zurück, was ich kurz vorher über die Möglichkeit eines Abschlusses gesagt habe. Sie werden nicht von mir verlangen, daß ich in diesem Augenblitke ähnlich, wie es einer Volksvertretung ansteht, Erklärung über die Absichten und Entschlüsse der königlichen Regierung und ihrer Bundesgenossen in diesem oder jenem Falle in die Öffentlichkeit gebe. Die verbündeten Regierungen glauben, daß keine fremde Macht zweifellose Rechte deutscher Staaten und deutscher Bevölkerungen beeinträchtigen werde, sie hoffen im Stande zu sein, solche Rechte zu wahren und zu schützen auf dem Wege friedlicher Verhandlungen und ohne Gefährdung der freundlichstlichen Beziehungen, in welcher sich Deutschland bisher zur Gemeinschaft der verbündeten Regierungen mit seinen Nachbarn befindet; sie haben sich dieser Hoffnung, um so sicherer hingeben können, je mehr eintrifft, was der Herr Interpellant zu meiner Freude andeutete, daß wir durch unsere Berathungen das unerschütterliche Vertrauen und den unzerbrechbaren Zusammenhang des deutschen Volkes mit seinen Regierungen und unter seinen Regierungen behältigen werden. (Lebhafte Bravo.)

Nachdem Graf Bismarck seine Rede beendet, konstatierte der Präsident, daß von keiner Seite ein Antrag auf Eröffnung einer Debatte über die Interpellation gestellt worden sei, und daß auch sonst kein formeller Antrag vorliege; er fuhr darauf fort: „Ich spreche zuversichtlich die Empfindungen dieser hohen Versammlung aus, wenn ich sage: die Weise, in welcher der Reichstag die Interpellation und ihre Beantwortung durch den Vorsitzenden der Bundeskommissarien aufgenommen hat, spricht deutlicher und unzweideutiger

stimmt. Zweifelhaft muß es wohl gewesen sein, daß der preußische Commandeur den Befehl zum Erschießen des dortigen Bürgermeisters zurückgenommen haben soll. In solcher Aufregung und Verwirrung ist ein Irrthum nicht unmöglich. Leicht konnte eine Kugel von den Bergen her aus einem Hause abgefeuert scheinen. Menschenfreunde nehmen an, daß bei bestimmter Überzeugung unserer Soldaten doch kein Complot in Trautenau bestanden, sondern nur einzelne Unsinne sich dieser Heimliche schuldig gemacht haben.“

Nachmittags in der dritten Stunde kam der kleine Bäckere ganz wohlgemuth in dem Dorfe wieder an.

Er wußte viel und genau zu erzählen. Er brachte die Nachricht, daß eine Armee von lauter preußischen Unteroffizieren (so nannten die Österreicher unsre Garden) vom Wege nach Trautenau abgewichen sei und sich weit rechts fortgezogen habe über Dualisch hinunter.

Das war höchst wichtig. Man fragt den Jungen, ob er sich vor den Preußen gut versteckt habe.

Lachend sagte er: Göt nicht. Ich hatte mir Kirschen mitgenommen und damit lief ich den Preußen entgegen und bot ihnen drei Kirschen für einen Kreuzer an. Sie hießen mich einen Spitzbüben über den andern; aber meine Kirschen kaufsten sie alle. Sie kümmeren sich gar nicht drum, wenn ich ein Stück mitlief.

Man sieht, der Kleine war ein geborner Spion. Mit seiner Nachricht machten sich Hypolith und Pulsky sogleich zum General Gablenz auf.

Die Österreicher wußten jetzt, daß sie vor den Garden sicher waren und es nur mit den Truppen zu thun hatten, gegen die sie seit dem Morgen kämpften

als irgend ein formeller Antrag es könnte.“ Das Hausnahm mit lebhafter Aklamation diesen Ausdruck seiner Empfindungen auf und ging darauf zur Erledigung seiner Tagesordnung über.

### Zur Situation.

Aus dem Haag wird telegraphirt: Der „Staatscourant“ dementirt in einem Communiqué im nicht-amtlichen Theile Namens der Luxemburgischen Kanzlei die Nachricht von der erfolgten Abtreitung des Großherzogthums Luxemburg an Frankreich und hebt hervor, daß einer Abtreitung könne erst dann die Rede sein, nachdem auch die interessirten Großmächte sich verständigt haben.

Der König von Holland hat verfassungsmäßig nicht das mindeste Recht, den Schachet bezüglich Luxemburgs ohne die Landesvertretung abzuwickeln. Die Verfassung Luxemburgs vom 9. Juli 1848 bestimmt in Art. 1: „Das Großherzogthum Luxemburg ist ein unabhängiger, untheilbarer und unveräußerlicher Staat.“ Ferner in Art. 37: „Keine Abtreitung, kein Tausch, kein Ausschluß von Gebiet kann anderes stattfinden als Kraft des Gesetzes.“ Nach Art. 37 müßte aber jedenfalls die Kammer befragt werden; nach Art. 1 könnte aber selbst die Kammer nicht eine „Veräußerung“ des Landes beschließen, ohne vorherige Verfassungsänderung, für welche Art. 118 besondere erschwerende Bestimmungen enthält.

### Politische Rundschau.

**Deutschland.** Berlin. In Luxemburg selbst ist die Stimmung eine sehr gedrückte. Die Industriellen sind entschieden gegen den Anschluß an Frankreich, da ihr Hauptabatgebiet Deutschland ist. — Die „Praeger Politik“ meldet: Die Nachricht, daß am 26. d. Mts. der „österreichisch-preußische Allianzvertrag“ paraphirt worden sei, scheint verfrüht. — Der Pariser Correspondent des „Globe“ will aus glaubwürdiger Quelle erfahren, daß der Kaiser Napoleon durch geheime Agenten der italienischen Regierung ein Schutz- und Trutzbündnis mit Frankreich angeboten und eine ablehnende Antwort erhalten habe. — Aus St. Petersburg läßt sich der „Morning Herald“ berichten, daß dafelbst allgemein von einem zwischen Russland und Preußen abgeschlossenen Schutz- und Trutzbündnis die Rede sei, an welchem auch Rumänien Theil habe. — Wie der „Kreuzztg.“ aus Köln und Frankfurt a. M. mitgetheilt wird, reisen seit einiger Zeit französische Artillerie- und Ingenieur-Offiziere in Civil durch die westlichen Provinzen, um strategische Studien zu machen. In Frankfurt a. M. hielt sich der Oberst im franz. Generalslabe, Lewis, auf.

Die Dotation anlangend, soll General von Steinmetz, der keine Kinder hat und dessen Erbin seine Miete ist, einen Theil der Dotation zu einer militärischen Stiftung bestimmt haben. — Herr v. Roggenbach aus Baden, den bekanntlich das Gerücht in den preußischen Staatsdienst treten läßt, hat hier bereits eine Wohnung gemietet.

Die Fraktion der Nationalliberalen wird dem Bernchen nach heute Abend über eine morgen im Reichstag einzubringende Resolution in Betreff der Aufrechterhaltung des Zusammenhangs von Luxemburg mit Deutschland in Berathung treten. Obwohl über die im Reichstag bezüglich dieser Frage obwaltende Stimmung kein Zweifel herrschen kann, wird man eine solche Manifestation im gegenwärtigen Augenblick doch nicht für überflüssig erachten können. Auch die von

und Gablenz nahm alle seine Macht zusammen und warf sich gegen 5 Uhr auf unser erstes Armeekorps, das im Kampfe Halt gemacht hatte.

Die ermatteten Ostpreußen mußten unter vielen Verlusten weichen. Ihr General Bonin ist wohl der einzige preußische Heerführer, der in sein Kriegs-Tagebuch einen Rückzug zu verzeichnen hatte.

Diesen Rückzug sahen Hypolith und Pulsky noch mit Jubel an und dann verließen sie die Gegend mit ihrem Führer Abeles.

Einen Tag lang jubelten die Österreicher über den Trautauer Sieg. Sie bildeten sich ein, hier ein gewaltiges Loch in die preußischen Operationen gemacht zu haben.

Aber es war nicht so schlimm. Die kleine Lücke besserten unsre Haupt-Draufgeber, die Garden, am folgenden Tage aus, wie später die große mehr gefährliche Lücke bei Königgrätz.

Hypolith Thomasinsky war nicht wenig betreten aus der Trautauer Gegend geschieden. Seit er die preußischen Garden dort wußte, wußte er auch, daß er eine falsche Nachricht ins österreichische Hauptquartier gebracht habe. Er sah jetzt ein, daß der Kronprinz von Preußen die Österreicher grade so gut zu täuschen gewußt hatte, wie einst sein Abnher, der alte Fritz. Die Garden gehörten zu des Kronprinzen Armee und da sie bei Trautauer waren, konnte auch der Kronprinz nicht auf dem Wege nach Olmütz sein.

In der österreichischen Armee war eine große Verwirrung fertig.

Ein Talent, diese Verwirrung zu lösen, war nicht vorhanden. Benedek versteht nur tapfer zu kämpfen, sonst nichts.

(Fortsetzung folgt.)

dem Vorsitzenden der Bundeskommissarien heute abgegebene Erklärung weist auf die moralische Notwendigkeit, welche die Regierung empfinde, hin, bei der weiteren Behandlung dieses Gegenstandes im Einernnehmen mit der öffentlichen Meinung in Deutschland zu handeln, deren Ausdruck zu bilden gegenwärtig dem Reichstag ebensowohl als ein Recht wie als eine unerlässliche Pflicht obliegt.

**Luxemburg**, den 30. März. Es sind hier zahlreiche Plakate mit „vive Napoléon“ und „vive la France“ verbreitet worden, welche zugleich zur Gewaltthat gegen Preußen auffordern und das hier garnisonirende aus Nassauern bestehende Regiment zur Aufstellung aufzustacheln suchen. Wie man hört, hat dies den Gouverneur zu ernsten Eröffnungen gegen die großherzoglichen Behörden veranlaßt.

**Leipzig** 31. März. Eine Versammlung der „frei-sinnig-deutschen Partei“ hat beschlossen, an die nationale Partei im Reichstage das Eruchen zu richten, einen raschen Abschluß der Verfassungsberathung zu erwirken, damit die Regierung in der Luxemburgischen Frage freie Hand gewinnen möge.

### Provinzielles.

**Danzig**. (D. B.) Nachstehende Erklärung ist in diesen Tagen von hier aus an den Reichstag des norddeutschen Bundes abgesandt:

„Bei der stattgehabten Wahlen eines Abgeordneten zum Norddeutschen Reichstag ist in dem westpreußischen Wahlkreis Neustadt-Carthaus der aufgestellte Kandidat des sog. polnischen Wahlcomités gewählt worden. Das Ergebnis dieser Wahl ist den Agenten des genannten Comités dadurch gelungen, daß die Wahl bei dem großen Theil der unwissenden, überwiegend katholischen Bevölkerung zu einer Religionsfrage gemacht, wodurch die meisten Stimmen gewonnen wurden. Nach dem Aufruf des polnischen Wahlcomités wird nun polnischer Seite beabsichtigt, gegen die Einverleibung Westpreußens in den Norddeutschen Bund zu protestieren. — Wir behaupten nun, daß von den 13.000 sog. polnischen Stimmen nur wenige Hundert gewußt haben, was der von ihnen Gewählte beabsichtigt. Fast Alle glaubten, daß es sich darum handle, die Rechte der katholischen Kirche zu vertheidigen, und ist die Bevölkerung unseres Wahlkreises getäuscht worden. Nur eine verschwindende Minorität, unbedeutend an Intelligenz und Besitz, huldigt und fördert bei uns die unberechtigten Tendenzen der polnischen Abgeordneten, und ist die Masse der Bevölkerung ihren wahren Bestrebungen gänzlich fremd.“

„Wir Unterzeichnante, im Besitz des bei Weitem größten und besten Theils des durch einen Polen vertretenen Wahlkreises, glauben dadurch berechtigt zu sein, bei Frage der Einverleibung unseres Eigentums gehört zu werden, und drängt es uns, dem Hohen Reichstag hierüber unsere Erklärung abzugeben und gleichzeitig das Treiben der polnischen Presse und der polnischen Agenten aufzudecken.“

„Wir unterzeichnante, Kämmerer der Ritterschaft und der Stadt- und Landgemeinden Neustadt-Carthaus, den verschiedensten politischen Parteien angehörenden, erklären deshalb hierdurch öffentlich: „daß wir und mit uns die biesige Bevölkerung in ihrer überwiegenden Majorität die wahren polnischen Bestrebungen des Abgeordneten unseres Wahlkreises verwerfen und mit Polen nichts gemein haben wollen.“

„Wir fühlen uns als gute Westpreußen, trenn uns vom König und Vaterland, und erklären: daß wir mit ganzem Herzen einem starken Preußen und mächtigen Deutschland anhängen und angehören wollen.“

Dieser Erklärung haben sich im Neustädter Kreise, bis auf einzelne, sämmtliche Rittergutsbesitzer, sowie die Vertreter der Stadt- und Landgemeinden bis auf einen angeschlossen, und sind außerdem fast sämmtliche Besitzer der übrigen größeren Güter obiger Erklärung beigetreten. Ueber die Beteiligung im Carthauer Kreise fehlen zur Zeit noch die näheren Zahlenangaben.

### Vokales.

— **Personal-Chronik.** Von den hannoverschen Offizieren, welche in die K. Preuß. Armee eingetreten sind, trafen die Herren Prem, Lieut. Böhmer und Lieut. Stolte hier ein und gehören in gleicher Charge dem hier garnisonirenden K. Inf. Reg. Nr. 61 an.

— Zur Signatur der neuesten Aera ist als Thatsache zu registrieren, daß bei der neulichen Ernennung von Kreisrichtern zu Gerichtsräthen die Herren Kreisrichter Lessie und Chomse (Culm) wieder übergegangen sind.

Herr Pfarrer Kastner an der katholischen St. Jacobs-Kirche feiert heute, Mittwoch d. 3., sein fünfzigjähriges Priester-Jubiläum. Unter den vielen Liebespenden, mit welchen der Jubilar geehrt wurde, befindet sich auch ein höchst geschmackvoll und sauber ausgeführtes Erzeugnis hiesiger Gewerbethätigkeit, nämlich ein Kreuzig aus Silber, welches in der Werkstatt des Herrn Goldarbeiter Paul Hartmann gearbeitet ist. Das Kreuz und das Postament ist aus Silber, der Körper des Heilands auch aus Silber, aber vergoldet. Auf der Vorderseite des Postaments ist ein Lorbeerkrantz gravirt, die Rückseite trägt folgende Inschrift:

Per crucem ad lucem!  
Reverendo Domino,  
Jubilario Sacerdoti,  
Friedericio Kastner,  
Parochio Torunensi,  
in fraternal memoriam  
d. d. d.  
d. III. Aprilis 1867.  
Condecoratus.

Folgen die Namen der Amtsgenossen des Jubilars. — Seitens der Gemeinde wurde demselben ein silberner Pokal als Ehren- und Gedächtnissgabe überreicht.

Die sterbliche Hülle des früheren Gymnasial-Direktors Dr. Ludw. Mart. Lauber wurde gestern, am 2. d. M., Nachm. nach Gurske gebracht und dort in dem Erbbegräbnis der Familie Laubeck beigesetzt.

**Kommerzielles.** Die Kreis-Chaussee von Thorn bis Schönsee ist auf der Strecke von Rogowko bis Grembozyn dermaßen ausfahren, daß dieselbe nicht einmal leere, mit vierzölligen Radreifen versehene Frachtwagen passiren können und mußte in Folge dessen der Frachtverkehr eingestellt werden. Ebenso können die Getreidewagen nicht noch Thorn kommen. Von diesem Nebelstande, welcher den Handel und Verkehr der Stadt und ihrer Umgegend im hohen Grade schädigt, hat die Handelskammer Kenntniß genommen und sich gesuchswise an das K. Landratsamt gewendet, daß diese Behörde die bereite Strecke vorläufig wenigstens insofern practikabel machen zu lassen, um auf derselben kleinere Lasten frischaffen zu können.

**Volksversammlung.** Guten Vernehmen nach soll zur Erörterung, resp. Fassung einer Resolution in der Luxemburger Frage zum n. Sonnabend eine Versammlung einberufen werden, wenn nicht etwa bis dahin die offiziellen Verhandlungen über bereigte Angelegenheit eine günstige Wendung nehmen sollte. — Die nähere Mittheilung erfolgt durch ein *Inserat* in d. Bl. — Auch hierorts, das sei noch nebenbei bemerkt, wirkt die Luxemburger Frage, indem sie die Gemüther mit Kriegsbesorgniß erfüllt, auf Handel und Verkehr, die sich kaum erst von den nachteiligen Rückwirkungen des vorjährigen Krieges zu erholen beginnen, lähmend ein.

**Musikalisch.** Im letzten Concert, welches die Regimentskapelle am Sonntag d. 31. v. Mts. im Saale des Artushofes gab, bereitete das Mitglied derselben, Herr Klößig Siegel dem Auditorium einen besonderen Genuss, für welchen wir ihm noch nachträglich ein Bravissimo zurufen. Der Genannte trug Drouet's Variationen über ein Thema aus Rossini's Tancred vor und erwies sich, um kurz zu sein, als durchbildungster Meister auf der Flöte.

Der Komiker und Liedersänger Herr Behnke, welcher im v. Herbst hier mit Beifall konzertirte, trifft ehestens wieder hier ein, um 2 Concerte zu geben.

Die Sängers-Gesellschaft des Direktors Herrn L. Moser gab am Dienstag d. 2. d. Mts. im Saale des Artushofes ihr erstes Concert und fanden ihre Leistungen einen lebhaften Beifall.

**Handwerkverein.** Am Donnerstag d. 4. der in v. Nr. bezeichnete Vortrag.

**Wissenschaftliche Vorlesungen.** Heute Mittwoch (präzise) Abends 8 Uhr: Vorlesung über "Thomas Buckle" (Vortr. Herr Direktor Dr. A. Prowe).

**Turnverein.** In der Generalversammlung des hiesigen Turnvereins am 29. v. Mts. wurde beschlossen, zur Eröffnung des diesjährigen Sommerturnens Anfang Mai d. J. ein öffentliches Schauturnen auf dem hiesigen Turnplatz zu veranstalten, zugleich aber die Mitglieder des Vereins aufzufordern, bis dahin recht regelmäßig an den gemeinschaftlichen Übungen Theil zu nehmen.

Herner wurde beschlossen, Sonntag den 7. April eine Fußpartie nach Thornisch-Papau zu unternehmen. Versammlung präzise 1½ Uhr im Turnlokal des Schützenhauses. Auch Nichtmitglieder sind zur Theilnahme eingeladen.

**Eine humane That.** Die braven Mucker und ähnliches Geschieke werden nicht müde um über die materielle und selbsüchtige Gestaltung unserer Zeit zu reformiren und standarbeiten. Dass dem nicht so ist, wie sie sagen, weiß jeder, der Gelegenheit hat und sucht, sich im Leben umzusehen. Es werden Gottlob noch recht viele Thränen des Kummeres und der Noth von teilnehmender Hand getrocknet. Von den vielen wollen wir hier nur ein Beispiel werktätiger Liebe hervorheben. Dem hiesigen Arbeiter F. K. starb jüngst die Frau und überließ ihm allein die Fürsorge für 5 erziehungsbedürftige Kinder, von denen das jüngste 3½ Jahre zählt. In seiner Noth wandte sich der Mann an den Magistrat, der ihm auch eine extraordinaire Unterstüzung von 3 Thlr. monatlich gewährte. Als diese aufhörten muhte und aufhörte, da richtete der Bedrangte in den hiesigen Blättern an Menschenfreunde die Bitte, sich seines jüngsten Kindes anzunehmen. Die Bitte fand Gehör. Die Gräfin B. auf S. bei Nadel schickte nicht nur einen Arzt, um sich nach dem Wohlbeinden der beiden jüngsten Kinder zu erkundigen, sondern hat dieselben auch zu sich genommen. Die beiden Kinder leben jetzt auf dem Schlosse der vornehmen Dame und haben ihre eigene Pflegerin.

**Dum Gedächtnis an den Pfarrer Dr. Güte.**

Dem Menschenfreund der treu und bieder  
Des Lebens Pflichten stets vollbracht,  
Er tönen uns're Klaglieder;  
Denn ihn verschlang des Todes Nacht.

Nur wenig Tage sind verglossen,  
Als er in unserm Kreis noch stand,  
Auf ewig ist sein Aug' geschlossen,  
Das, Liebe bietend, Liebe fand.

Wir seh'n mit Thränen in dem Blicke:  
Den Leib verschließt des Grabes Thor.  
Befreit schwelt zum ew'gen Glücke  
Der Geist hinauf zum Engelchor.

O schlumm're sonst!

Aglo des Russisch-Polnischen Geldes. Polnisch-Papier 24—½ p.C. Russisch-Papier 25 p.C. Klein-Courant 20—25 p.C. Groß-Courant 11—12 p.C. Alter Silbergroschen 10—13 p.C. Neue Silbergroschen 6 p.C. Alte Kopcken 13—15 p.C. Neue Kopcken 125 p.C.

## Amtliche Tages-Notizen.

Den 2. April. Temp. Wärme 1 Grad. Luftdruck 28  
Boll 7 Strich. Wasserstand 8 Fuß 7 Zoll.  
Den 3. April. Temp. Wärme 4 Grad. Luftdruck 27  
Boll 9 Strich. Wasserstand 2 Fuß 8 Boll.

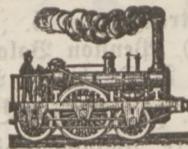
## Briefkasten.

Eingesandt. Herrn Stadtrath Hoppe gestatten wir uns höflich zu ersuchen, die in der Gymnasial-Aula am vorigen Sonnabend gehaltene Vorlesung auch im Handwerkervereine mitzuhören. Mehrere Väter und Mitglieder des Handwerkervereins.

Eingesandt. Warum wird die Liste der statutmäßigen im Februar gezogenen Nummern der Thorner Servisobligationen noch immer nicht veröffentlicht?

x. y. z.

## Inserate.



### Bekanntmachung.

Zur Ausführung verschiedener Bauten auf Bahnhof Bromberg soll die Anlieferung von 600 Mille Mauerziegeln und 240 Schachtrüthen gesprengte Feldsteine in öffentlicher Submission vergeben werden, und sieht hierzu am

Freitag, den 5. April cr.

Vormittags 11 Uhr  
im Bureau der VII. Betriebs-Inspection zu  
Bromberg Termin an.

Die Submissions-Offerten sind versiegelt portofrei, mit der Aufschrift:

"Offerte auf Lieferung von Mauer-  
ziegeln resp. Feldsteine,"  
bis zur gebachten Stunde an den Unterzeichneten einzufinden.

Die Lieferungsbedingungen liegen in meinem Bureau zu Bromberg, den Stations-Bureau in Thorn, Schneidemühl, Schönlanke, Biale-Sliwe und Laslowitz zur Einsicht aus, auch werden dieselben auf portofreie Anträge gegen Erstattung der Copialien von hier zugesandt.

Die Offerten auf die Mauerziegeln müssen mit einem Probeziegel begleitet sein.  
Bromberg, den 26 März 1867.

Der Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Inspektor  
gez. Wex.

## Artushof.

Heute, Donnerstag und die folgenden Tage

## CONCERT

der deutsch-amerikanischen Sänger-Gesellschaft  
**Christys Minstrels**

aus Amerika  
unter Leitung des Direktors L. Moser  
aus Breslau.

Anfang 7½ Uhr.

Entree an der Kasse 10 Sgr.

Familienbillets sind am Tage bei Herrn Grée  
zu haben; Familienbillets für 3 Personen 25 Sgr.

## Auction.

Gerechestr. Nr. 108 werden Freitag, den 5. d. M.  
von Morgens 9 Uhr an:  
Sopha, Kleiderspind, Tische,  
Stühle, Spiegel und Küchen-

geräthe meistbietend gegen gleich baare Zahlung  
verauktionirt.

## Breitestr. 85. Etablissement. Breitestr. 85.

Einem geehrten Publikum erlaube ich mir hiermit die ergebene Anzeige zu machen, daß ich am hiesigen Platze ein Manufactur-, Garderoben- und Kurzwaaren-Geschäft eröffnet habe. Es wird mein Bestreben sein gute Waare zu den billigsten Preisen zu liefern und bitte ich um gefällige Berücksichtigung meines Unternehmens.

Hirsch Strelnauer.

Mehrere an einem Ringe befestigte kleine u.  
größere Schlüssel sind gestern verloren worden,  
der Finder dieser wolle sie gefälligst in der Ex-  
pedition dieses Blattes gegen angemessene Belohn-  
ung abgeben.

Soeben frische Teltower Rübchen eingetrof-  
fen bei **A. Mazurkiewicz.**

Für einen jungen Mann von 17 Jahren,  
stark, gesund und kräftig, suche ich eine Stelle als  
Eleven in der Landwirtschaft.

**Ernst Lambeck.**

  
Zu der am 18. April beginnen-  
den (4. Classe) Haupt-Ziehung kgl.  
Preuß. Lotterie erlaße ich auf ge-  
druckten Anteilscheinen:

1/2	Voranzahl mit 30 Thlr. 15 Sgr. — Pf.
1/4	15 " 7 " 6 "
1/8	7 " 18 " 9 "
1/16	4 Thlr. 1/30 2 Thlr. 5 Sgr. und 1/64 1 Thlr. Loos im Original etwas teurer.

**G. A. Kaselow,**

gesetzlich besetzter Lotterie-Loos-Händler.  
Große Oberstraße 8.

In letzter Zeit fielen in meine seit 25 Jahren anerkannt glücklichen Collecte 150,000 Thlr., 2 mal 50,000 Thlr., 1 mal 10,000 Thlr. 2c. rc. auf von mir überlassene Loos, weshalb ich mich zur geneigtesten Abnahme hierdurch bestens empfehlen halte.

Ein in den königlich preußischen Staaten concessionirtes und seit längerer Zeit in Bremen etabliertes respectable Auswanderer-Geschäft sucht für die verschiedenen Provinzen der königlich preußischen Staaten tüchtige Agenten. Gute Referenzen sind erforderlich. Offerten unter Littr. A. B. "Auswanderer-Zeitung" in Bremen.

 Meine Wohnung ist von heute bei dem Töpfermeister Herrn Einsporn Ge-  
rechtestrasse Nr. 16. Gleichzeitig ersuche ich ein geehrtes Publikum bei Todesfällen mir auch fer-  
ner gütige Aufräge zukommen zu lassen.

**St. Makowski,**  
Leichenbitter.

## Porzellan-Teller

von 1 Thlr. das Dutzend an, empfiehlt  
**Herrmann Elkan,** am Markt.

Knaben im Alter bis zu 15 Jahren nimmt  
zur Erziehung wie zum Unterricht in sein Haus auf  
Grembozyn im April 1867.

**Liedtke,**  
Pfarrer.

## Neumann's Fischhandlung

in Bromberg  
empfiehlt ihren stets reichhaltigen Vorrath an le-  
bendigen Hauptfischen, als Karpfen, Zander,  
Hechte rc., auch große Ale und Krebse.

### Stosse zu

## Knaben-Anzügen

in schöner Waare à 25 Sgr. bis 1 Thlr. pro  
Elle empfiehlt

**Jacob Danziger.**

 Bestellungen hierauf werden vermittelst  
meiner Nähmaschine bestens ausgeführt.

**Jacob Danziger.**

2—300 Scheffel

## Zwiebel-Kartoffeln

will kaufen die Handlung  
**L. Dammann & Kordes.**

Für mein Colonialwaaren- und Wein-Ge-  
schäft, suche ich, zum sofortigen Antritt einen Ge-  
hülfen.

**A. Mazurkiewicz.**

## Ein Lehrling

kann sofort, oder spätestens zum 1. Mai eintreten  
bei **Julius Rosenthal.**

Einen leichten Wagen (Einspanner) sucht zu  
kaufen **C. Müller,**  
Neustadt 128.

Bei vor kommenden Festlichkeiten empfiehlt sich  
zum Kochen und backen **W. Kahle,**  
Copernicusstr. Nr. 170.

## Saaf-Lupinen

vorrätig bei **Felix Giraud.**

Meine Wohnung ist jetzt Breitestrasse Nr.  
88. vis-à-vis dem Kaufmann Herrn Seelig.  
**Moritz Kleemann.**

# Hagel-Versicherungs-Gesellschaft in Esbergfeld

deren Garantiemittel in einem Grundkapitale von einer Million Thaler und in dem Reservefond von 66,600 Thaler bestehen, versichert zu billigen und festen Prämien, bei welchen nie eine Nachzahlung erfolgen kann, sämtliche Bodenerzeugnisse, so wie Glasscheiben gegen Hagelschaden. Die Entschädigungen werden prompt und spätestens binnen Monatsfrist nach Feststellung derselben ausgezahlt.

Nähre Auskunft unter Gratisschändigung der Antrags-Formulare und Versicherungs-Bedingungen ertheilt bereitwilligst der Agent für Thorn und Umgegend

**Julius Ehrlich,**

Brückenstraße 33/34.

## Allernächste große Geld-Verlosung von Einer Million 624,265 Mark darunter der größte Gewinn event.

**225,000 Mark.**

1 Treffer à 125,000 Mark, 1 à 100,000,  
1 à 50,000, 1 à 30,000, 1 à 20,000,  
2 à 15,000, 2 à 12,000, 2 à 10,000,  
2 à 8000, 3 à 6000, 3 à 5000, 4  
à 4000, 10 à 3000, 60 à 2000, 6  
à 1500, 4 à 1200, 106 à 1000, 106  
à 500, 6 à 300, 100 à 200, 37,628  
Gew. à 100 Mark sc.

Ziehung am 17. April er.

Zu dieser auf das Vortheilhafteste eingerichteten vom Staate genehmigten und garantirten Geldverlosung sind

Ganze Original-Loose à 2 Thaler.

Halbe

Biertel

"

à 1/2 "

gegen Einwendung des Betrages oder unter Postnachnahme durch Unterzeichnete zu beziehen.

Die amtliche Gewinnliste sowie die Gewinnbeträge werden sofort nach stattgehabter Ziehung versandt.

**B. M. Silberberg Wwe. & Sohn**  
Bank- und Wechsel-Geschäft

Hamburg.

P. S. Wiederverkäufer wollen sich in Bezug der Bedingungen direct an uns wenden.

Nächste Gewinnziehung am 15. April 1867.  
Hauptgewinn Prämien-Anlehen fl. 250,000. **Größte** von 1864.

**Gewinn-Aussichten.**

**Nur 6 Thaler**

kostet ein halbes Prämienloos, 12 Thaler ein ganzes Prämienloos, ohne jede weitere Zahlung auf sämtliche 5 Gewinnziehungen vom 15. April 1867 bis 1. März 1868 gültig, womit man fünf mal Preise von fl. 250,000, 220,000, 200,000, 50,000, 25,000, 15,000 sc. sc. gewinnen kann.

Jedes herauskommende Loos muß sicher einen Gewinn erhalten.

Bestellungen unter Beifügung des Betrags, Posteinzahlung, oder gegen Nachnahme sind baldigst und nur allein direct zu senden an das Handlungshaus

**H. B. Schottenfels,**  
in Frankfurt am Main.  
Verlosungspläne und Gewinnlisten erhält Federmann unentgeldlich zugesandt.

**Kleesaamen**

roth, weiß und gelb, französ. Luceine, Thymothe, Rheygras sc., von vorzüglich frischer Qualität, empfiehlt billigst

**Moritz Meyer,**  
Thorn.

**2 neue Pianinos**

von außergewöhnlich schönem Ton sind billig zu verkaufen oder zu vermieten durch

**C. Kleemann.**

Wohnungen zu vermieten bei **Ernst Kostro.**



## G. A. W. Mayer'scher Brust-Syrup.

Herrn G. A. W. Mayer in Breslau.

Lemberg (Galizien), den 21. Jan. 1864.

Bestätige Ihnen hiermit, daß seit den 3 Jahren, wo ich Ihren weißen Brust-Syrup zum Verkaufe übernommen, selber sich immer mehr und mehr eines größeren Absatzes erfreut, und zwar so, daß ich jetzt eine sehr nahmaste Anzahl desselben verkaufe.

Ihr weißer Brust-Syrup wird von unsern Herren Aerzten als sehr wirksam anerkannt und hat schon sehr vielen Brustkranken entsprechende Hilfe geleistet.

Zeichne achtungsvoll

**Adolf Berliner,**

Apotheker zur göttlichen Borsehung in Lemberg.

Niederlage des allein ächten weißen Brust-

Syrups fabrizirt vom Erfinder Herrn G. A. W. Mayer in Breslau für Thorn Herr Friedrich Schulz; für Culm Herr Carl Brandt; für Strasburg Herr C. A. Köhler.

Dem geehrten Publikum die ergebene Mittheilung, daß ich mit dem heutigen Tage mein Geschäft mit Pfefferkuchen, Semmel, Brod, Kaffee, Kuchen und alle in mein Fach schlängende Artikel wieder eröffnen werde, und bitte um geneigten Zuspruch mit der Versicherung gute und wohlschmeckende Waare zu liefern.

**Anton Volkmann,**

Brückenstraße Nr. 9.

Ein unverheiratheter tüchtiger Ziegler wird gesucht auf Dominium Mittenwalde.

## Bleichwaren

für die anerkannt besten schlesischen Nasenbleichen übernehme auch dieses Jahr wieder für Hrn. Fried. Emrich in Hirschberg und bitte um recht zeitige Einlieferung.

**Thorn**

**C. W. Klapp.**

## Osen-Niederslage.

In verschiedenen Sorten empfiehlt Osen **G. Krämer, Löffermester,** Bäckerstraße Nr. 212.

In Kuczwalu bei Culmsee steht ein fast neuer, sehr gut erhalten Flügel, für einen soliden Preis zum Verkauf.

Pastillen zum Abräumen von Fleischsuppen, ausgezeichnet bewährt, bei **A. Mazurkiewicz.**

Ein feldmarschäfiges Reitzeug ist billig zu verkaufen Neustadt Markt 258.

**Dudeck.**

## Geschäfts-Anzeige.

Einem geehrten Publikum zeige ich hiermit an, daß bei mir Kinder-Anzüge nach dem neuesten Façon sauber und geschma voll gearbeitet werden.

Thorn, den 1. April 1867.

**H. Grüter, Schneidermeister,**

Marienstraße Nr. 288.

Frische Gänselebertrüffelwurst bei **A. Mazurkiewicz.**

Große und kleine Wohnungen nebst Pferdeställe sind zu vermieten bei **Wwe. Majewski,** Bromberger-Borstadt.

Schülerstr. 410 sind herrschaftliche Wohnungen zu vermieten bei **Janiszewski.**

Eine Wohnung bestehend aus sieben Zimmern nebst Pferdestall, Burschengelaß und Wagenremise ist sofort zu vermieten. Auch vermiete 2 Zimmer nebst Stallung.

**Julius Danziger.**

Eine möblirte Stube ist zu vermieten bei **Ww. Klötzky,** Marienstraße Nr. 282.

Zwei bequeme Wohnungen sind zu vermieten 3 Gr. Mocker bei **R. Dannehl.**

Eine neuingerichtete Wohnung von 4 Zimmern nebst Zubehör hintenhinaus, ebenfalls ein Pferdestall und Wagenremise stehen sofort zu vermieten Breitestraße Nr. 446 bei **Simon Leiser.**